



Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0  
[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)  
Erscheint in der Regel wöchentlich  
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro  
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding  
[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Termine.....</b>	<b>469</b>
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2016.....	469
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2016.....	470
➤ Anmelden zur Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding .....	472
➤ Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten.....	472
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen .....	473
<b>Rat und Hilfe .....</b>	<b>474</b>



## Termine

### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2016

### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das **erste Halbjahr 2016** durch die

Fa. Heinz, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Beindl, Tel.: 089/89217-40139

Abfuhrgebiet	Bemerkung						
Berglern		16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Bockhorn		04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Buch am Buchrain		17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Dorfen Tour 1		22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Dorfen Tour 2		23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Dorfen Tour 3		24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Eitting		29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Erding Stadt Tour 1		09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Erding Stadt Tour 2		10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Erding Stadt Tour 3		11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Erding Stadt Tour 4		12.08.	09.09.	08.10.	05.11.	02.12.	31.12.
Erding Stadt Tour 5		29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Finsing – Tour 1		19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Finsing – Tour 2		20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Forstern – Tour 1		01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Forstern – Tour 2		02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Fraunberg		08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Hohenpolding		25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Inning am Holz		16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Isen Tour 1		20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Isen Tour 2		05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Kirchberg		25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Langenpreising		17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Lengdorf		18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Moosinning - Tour 1		22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Moosinning – Tour 2		23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Neuching		18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Oberding – Tour 1	Änderung	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Oberding – Tour 2	Änderung	28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.



# Amtsblatt

Ausgabe 34  
Mittwoch 24.08.2016

Ottenhofen		20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Pastetten		02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Sankt Wolfgang – Tour 1		12.08.	09.09.	08.10.	05.11.	02.12.	31.12.
Sankt Wolfgang – Tour 2		20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Steinkirchen		16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Taufkirchen Tour 1		08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Taufkirchen Tour 2	Tourenänderung	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Taufkirchen Tour 3	Tourenänderung	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Taufkirchen Tour 4	NEU	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Walpertskirchen Tour 1		17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Walpertskirchen Tour 2		18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Wartenberg – Tour 1	Änderung	12.08.	09.09.	08.10.	05.11.	02.12.	31.12.
Wartenberg – Tour 2		08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.	
Wörth		03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2016

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das **erste Halbjahr 2016** durch die

Fa. Wurzer, Eitting, Telefon 0800-0987937 (kostenlos aus dem Festnetz)

Abfuhrgebiet	Bemerkung						
Berglern		25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Bockhorn 1		05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Bockhorn 2		20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Buch am Buchrain		09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Dorfen 1		22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Dorfen 2		23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Dorfen 3		16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Dorfen 4	Ort Zettl	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Eitting 1		08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Eitting 2		24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Erding 1		08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Erding 2		20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Erding 3		01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Erding 4		02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Erding 5		03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Erding 6		04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Finsing 1		11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Finsing 2		12.08.	09.09.	08.10.	05.11.	02.12.	31.12.



# Amtsblatt

Ausgabe 34  
Mittwoch 24.08.2016

Forstern	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Fraunberg	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Hohenpolding	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Inning	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Isen	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Kirchberg 1	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Kirchberg 2	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Langenpreising 1	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Langenpreising 2	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Lengdorf 1	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Lengdorf 2	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Moosinning 1	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Moosinning 2	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Neuching	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Oberding	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Ottenhofen 1	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Ottenhofen 2	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Ottenhofen 3	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Pastetten	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Sankt Wolfgang 1	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Sankt Wolfgang 2	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Steinkirchen	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Taufkirchen 1	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Taufkirchen 2	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Walpertskirchen	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Wartenberg 1	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Wartenberg 2	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Wartenberg 3	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Wörth 1	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Wörth 3	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Wörth 2	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Wörth - Wild / Kelt	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.

Toureneinteilung unter [www.wurzer-umwelt.de](http://www.wurzer-umwelt.de) oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.



## Anmelden zur Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding

### Kostenlose Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding ist jeden Donnerstag. von 13 bis 15 Uhr.

Eine Schwangerschaftskonfliktberatung nach §219 und das Ausstellen der gesetzlich vorgeschriebenen Beratungsbescheinigung sind ebenso möglich wie eine individuelle Beratung und Begleitung während der gesamten Schwangerschaft und nach der Geburt. Die Familienberatung Ismaning informiert ferner über alle staatlichen und finanziellen Hilfen und vermittelt diese auch, z. B. bei der „Landesstiftung Hilfe für Mutter und Kind“.

Begleitung und Unterstützung beim Übergang vom Paar zum Elternsein, Beratung bei Paar-/Eheproblemen, Erarbeitung von Lösungen bei sexuellen Problemen sowie Unterstützung bei der Suche nach Lösungen in konfliktreichen Paar- und Familienphasen (z.B. Patchworkfamilien) sind u. a. weitere Angebote der Beratungsstelle.

Für die Sprechstunden ist eine Terminvereinbarung erforderlich, die unter der Telefonnummer der Familienberatung Ismaning (089/960799-50, -51) möglich ist.

## Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten

jeweils von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr nach telefonischer Vereinbarung im  
Landratsamt Erding, Alois-Schieß-Platz 8 (roter Anbau der Sparkasse), Zimmer  
014/EG, Frau Ruth Preuß

### August

Donnerstag 25.08.2016

### September

Montag 05.09.2016

Donnerstag 08.09.2016

Montag 19.09.2016

Donnerstag 22.09.2016

### Telefonische Erreichbarkeit:

Montag mit Freitag von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr unter 08122/42293 (AB) - jeden 1. und 3.  
Montag und 2. und 4. Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr unter 08122/ 581388

Fax-Nr. 08122/581339

E-Mail: [ruth.preusse@lra-ed.de](mailto:ruth.preusse@lra-ed.de)



## **Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen**

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprachentwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Gespräch und kleiner Sprach- und Hörtest, von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt, bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch eingeschränkt.

Beim Schuleintritt sollte das Kind in seiner Entwicklung so gefördert worden sein, dass es den schulischen Anforderungen gewachsen ist.

Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern von 0,7 Jahren bis zum Ende der Schulpflicht.  
Hörsprechtage finden statt:

**jeweils Dienstags**

**18.10.2016  
15.11.2016  
17.01.2017  
07.03.2017  
02.05.2017  
27.06.2017**

**Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430**



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 34  
Mittwoch 24.08.2016



<http://www.kms-erding.de/>



VOLKSHOCHSCHULE  
Landkreis Erding e.V.

<http://www.vhs-erding.de/>

**Rat und Hilfe**

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

**Marietta Wolf**  
**Landratsamt Erding**

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 34  
Mittwoch 24.08.2016

**Staatlich anerkannte Beratungsstelle für  
Schwangerschaftsfragen**

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

**Rat und Hilfe für Frauen in Not**  
**Tel. 08081/1738**

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

**Ganzjährig jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr direkt an der B15**

# Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**

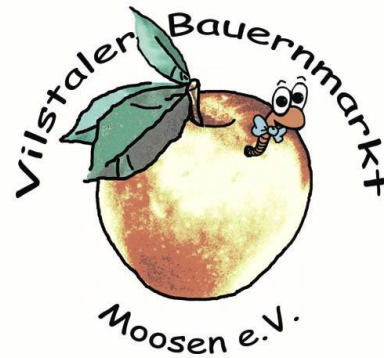




LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 34  
Mittwoch 24.08.2016



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,**

**März bis Dezember, am Dorfplatz in Moosen.**



## **Bauernhausmuseum des Landkreises Erding**

Taufkirchener Str. 24  
85435 Erding

### **Öffnungszeiten:**

jährlich geöffnet von

**Ostersonntag bis Ende Oktober**

an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**  
von **10.00 bis 17.00 Uhr**  
(Einlass bis 16.30 Uhr)



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 34  
Mittwoch 24.08.2016



**Bauernhausmuseum Erding,  
Taufkirchner Strasse 24, 85435 Erding  
im Wagnerhais'1 (Eingangsbereich)**

---

**Offene Tanznachmittage  
von 15 bis 18 Uhr**

**Termine 2016:**

14. und 28. Mai

11. und 25. Juni

09. und 23. Juli

13. und 27. August

10. und 24. September

08. und 22. Oktober

**Kein Kurs – Einstieg jederzeit möglich!**

Fragen? Einfach anrufen:

0811-9988817 (Gerhard Böhm)

08161-8849069 (Maria Karwinsky)

---

Unkostenbeitrag € 1,- für Museumseintritt

**Museumscafé ab 13.00 geöffnet!**



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 34  
Mittwoch 24.08.2016

## Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



**jeden Freitag**

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

**13.00 - 17.00 Uhr**

Martin Bayerstorfer, Landrat